

# Azul al cielo. Naranja al muslo.

## Cómo usar los autoinyectores EpiPen® y EpiPen® Jr.

Saque el autoinyector EpiPen® del tubo portador y siga estos 2 sencillos pasos:



Azul al cielo.

- Sostenga firmemente con la punta naranja mirando hacia abajo.
- Quite la tapa de seguridad azul tirando derecho hacia arriba. No la doble ni la tuerza.



Naranja al muslo.

- Baje y empuje firmemente la punta naranja contra el centro de la parte exterior del muslo hasta que oiga un ‘chasquido’.
- Mantenga sobre el muslo durante varios segundos.



### Protector de aguja integrado

- Después de la inyección, la cubierta naranja se extiende automáticamente para garantizar que la aguja nunca quede expuesta.

Después de usar EpiPen®, debe solicitar atención médica inmediata o ir a la sala de emergencias. Durante las próximas 48 horas, debe permanecer cerca de un centro de atención médica o poder llamar al 911.



Trusted for over 25 years.

# Manténgase informado. Manténgase preparado.

Visite el sitio para consumidores **EpiPen.ca** para:

- Inscribirse **GRATUITAMENTE** en el Servicio de Recordatorio de Vencimiento
- Solicitar más kits de instrucción EpiPen® **GRATUITOS** y folletos educativos para la familia, amigos y cuidadores
- Informarse más sobre los signos y síntomas de anafilaxia
- Registrarse para recibir actualizaciones periódicas por correo electrónico sobre nuevos recursos

## Información y recursos adicionales

- Food Allergy Canada: [foodallergycanada.ca](http://foodallergycanada.ca)
- Allergy Asthma Information Association: [aaaia.ca](http://aaaia.ca)
- Allergy, Asthma & Immunology Society of Ontario: [allergyasthma.on.ca](http://allergyasthma.on.ca)
- Allergies Québec: [allergies-alimentaires.org](http://allergies-alimentaires.org)
- The Association of Allergists and Immunologists of Québec: [allerg.qc.ca](http://allerg.qc.ca)

Los autoinyectores (de epinefrina) EpiPen® y EpiPen® Jr se indican para el tratamiento de emergencia de reacciones anafilácticas en pacientes en los que se ha diagnosticado un alto riesgo de padecer anafilaxia y en individuos con un historial previo de reacciones anafilácticas. La potencia adecuada de la dosis se determina según el peso del paciente.

Los autoinyectores EpiPen® y EpiPen® Jr se han diseñado sólo como terapia de emergencia de respaldo. No sustituyen los cuidados médicos u hospitalarios posteriores. Después de su administración, los pacientes deben procurar atención médica inmediatamente o dirigirse a una sala de emergencias. Durante las siguientes 48 horas, los pacientes deben permanecer muy cerca de un centro de atención médica o en un lugar donde puedan llamar al 911. Para asegurarse de que este producto sea apropiado para usted, siempre lea y siga las instrucciones que aparecen en la etiqueta. Sírvase consultar el folleto de información al consumidor que se encuentra en el paquete de su producto para obtener instrucciones sobre dosis y administración.

© 2016 Pfizer Canada Inc., Kirkland, Quebec H9J 2M5 • Línea gratuita: 1-877-EPIPEN1 (1-877-374-7361)  
EpiPen®, EpiPen® Jr son marcas comerciales registradas de Mylan, Inc. otorgadas bajo licencia exclusivamente a su afiliada de propiedad absoluta, Mylan Specialty, L.P.; sublicenciataria, Pfizer Canada Inc., Kirkland, Quebec H9J 2M5



MEMBER OF  
INNOVATIVE MEDICINES CANADA

D000054516



Trusted for over 25 years.